

## MOKĖJIMO PAGAL DOKUMENTŲ INKASO NURODYMAS

### COLLECTION PAYMENT ORDER

Prašome šiame mokėjimo nurodyme nurodytomis sąlygomis atlikti mokėjimą pagal dokumentų inkaso (toliau – inkaso). / Please effect the payment under collection in accordance with instructions indicated in this payment order.

**Inkaso Nr.** / Collection No.

**AB Artea banko inkaso Nr.** / AB Artea bankas collection No.

--	--

**Mokėtojas** / Drawee

**Pareiškėjas** / Principal

Pavadinimas / Name		Pavadinimas / Name	
Kodas / Code	El. paštas / E-mail		
Adresas, šalis / Address, country			
Kontaktinis asmuo / Contact person	Telefono nr. / Phone No.		

**Inkaso suma** / Collection amount

Valiuta / Currency	Suma / Amount
--------------------	---------------

**Vekselio akceptavimas (esant dokumentų perdavimo sąlygai akceptavus vekselį)** / Acceptance of the draft (in case of documents delivery against acceptance)

Perduodame akceptuotą vekselį ir patvirtiname, kad vekselis buvo akceptuotas įmonės darbuotojo(-ų), turinčio(-ų) įmonės įgaliojimą akceptuoti įmonės vardu išrašytus vekselius. / We hereby deliver the accepted draft and confirm that the draft was accepted by the employee(s) of our company holding company's authorization to accept the drafts drawn on the company.

**Mokėjimo instrukcijos** / Payment instructions

Įgaliojame AB Artea banką debetuoti mūsų sąskaitą Banke ir atlikti mokėjimą pagal inkaso: / We hereby authorize AB Artea bankas to debit our account with the Bank and effect the payment under collection: sąskaitos Nr. / account No.:

mokėjimo suma: Valiuta / Currency Suma / Amount  
payment amount:

mokėjimo atlikimo terminas:  pateikus mokėjimo nurodymą  data  
payment execution date: upon presentation of payment order date

arba sąskaitos likučiui esant pakankamam vėliau / or later when the account balance is sufficient

**Bankų komisinis atlyginimas** / Banks' charges

<input type="checkbox"/> sutinkame apmokėti AB Artea banko komisinį atlyginimą we agree to pay AB Artea bankas charges	<input type="checkbox"/> atsisakome apmokėti AB Artea banko komisinį atlyginimą we refuse to pay AB Artea bankas charges
<input type="checkbox"/> sutinkame apmokėti kitų bankų komisinį atlyginimą we agree to pay other banks' charges	<input type="checkbox"/> atsisakome apmokėti kitų bankų komisinį atlyginimą we refuse to pay other banks' charges

**Inkaso dokumentai turi būti** / Documents under collection are to be

<input type="checkbox"/> siunčiami: <input type="checkbox"/> kurjeriniu paštu <input type="checkbox"/> registruotu paštu adresu:	to the following address: filialą / Klientų aptarnavimo centrą / Klientų aptarnavimo skyrių Branch / Clients' Service Center / Clients' Service Unit
<input type="checkbox"/> perduoti mums per AB Artea banko	
<input type="checkbox"/> delivered to us through AB Artea bankas	

**Kiti nurodymai ir papildomos sąlygos** / Additional Conditions

--

AB Artea banko (toliau – Bankas) komisinį atlyginimą mokant Mokėtoju, įsipareigojame sumokėti Bankui Paslaugų įkainiuose nustatytą komisinį atlyginimą, susijusį su inkaso ir (ar) kitomis susijusiomis Banko paslaugomis. Šį komisinį atlyginimą įsipareigojame sumokėti nedelsiant, Bankui suteikus atitinkamą paslaugą, o Banko pareikalavimu – iš anksto, iki atitinkamos paslaugos suteikimo datos bei kompensuoti visus Banko patirtus paslaugos teikimo kaštus. Esame informuoti ir sutinkame, kad jei skiriasi Bankui ar kitiems bankams mokėtinų sumų ir Mokėtojo sąskaitoje Banke esančių lėšų valiuta, Bankas nurašo bet kurioje Mokėtojo sąskaitoje Banke esančią lėšų sumą, reikalingą mokėtinoms Bankui ar kitiems bankams pinigų sumoms padengti, taikydamas nurašymo dieną Banko nustatytą valiutos keitimo kursą. / In case the Drawee pays AB Artea bankas (hereinafter – the Bank) charges, we undertake to pay to the Bank the charges related to the collection in accordance with the Service fees set for the collection and (or) other related Banking services. We undertake to pay these charges immediately after the Bank provides relevant service, or, at the Bank's request, in good time before the relevant service provision date and to cover all the service provision costs incurred by the Bank. We were informed and agree that if currencies of the amounts payable to the Bank or other Banks and of the funds held in the Drawee's accounts with the Bank differ, the Bank debits the funds amount from any Drawee's account in the Bank required to be paid to the Bank or other banks to cover the payables, applying the Bank-set currency exchange rate on the writing-off day.

Patvirtiname, kad esame susipažinę su Artea banko paslaugų teikimo bendrosiomis taisyklėmis, Mokėjimo paslaugų teikimo taisyklėmis, Artea banko grupės įmonių Lietuvoje privatumo politika ir Paslaugų įkainiais bei įsipareigojame jų laikytis. Patvirtiname, kad esame informuoti, jog Bankas tvarkys Mokėtoją atstovaujančių asmenų duomenis šio mokėjimo nurodymo vykdymo, teisės aktuose numatytų Banko pareigų vykdymo ir kitais tikslais, atitinkančiais teisės aktų reikalavimus, kaip nurodyta Artea banko grupės įmonių Lietuvoje privatumo politikoje, skelbiamoje viešai [www.artea.lt/lt/apie/svarbus-dokumentai/privatumo-politika](http://www.artea.lt/lt/apie/svarbus-dokumentai/privatumo-politika) ir tokius Mokėtoją atstovaujančius asmenis supažindiname su jų asmens duomenų tvarkymu Banke. Esame informuoti, kad Mokėtojui ar jo atstovams pageidaujant Bankas pateiks popierinį Artea banko grupės įmonių Lietuvoje privatumo politikos egzempliorių. / We confirm to have read the General Service Rules, Payment Service Rules, Privacy Policy of Artea Bank Group companies in Lithuania and Service Fees of AB Artea bankas and oblige to comply with them. We confirm that we were informed that the Bank will process Drawee's representatives' personal data for the purpose of administration of this payment order, legal acts provided for the Bank and other purposes, competent to the requirements of the legal acts, as indicated in Privacy Policy of Artea Bank Group companies in Lithuania which is publicly announced at [www.artea.lt/en/about/important-documents/privacy-policy](http://www.artea.lt/en/about/important-documents/privacy-policy) and we have familiarized such Drawee's representatives with the processing of their personal data in the Bank. We were informed that upon Drawee's or his representative's request the Bank will provide with the paper copy of Privacy Policy of Artea Bank Group companies in Lithuania.

**Mokėtojas** / Drawee**Priimta Banke** / Received at the Bank

Pareigos, vardas, pavardė, parašas Title, Name, Surname, Signature		Pareigos, vardas, pavardė, parašas Title, Name, Surname, Signature	
A.V. / Seal	Data / Date	Data / Date	